

English Worship Service

Pastor: Jeongho, No, PhD	11:15 am @ Westminster Hall
Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise
* The Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	Deacon Lee Gap Jin
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading	Roverbs 1:1-7
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	“You Have Got To Be Kidding”
* Hymn	453
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation
(* Please stand)	

“You Have Got To Be Kidding” Proverbs 1:1-7

- The proverbs of Solomon son of David, king of Israel:
- for attaining wisdom and discipline; for understanding words of insight;
- for acquiring a disciplined and prudent life, doing what is right and just and fair;
- for giving prudence to the simple, knowledge and discretion to the young-
- let the wise listen and add to their learning, and let the discerning get guidance-
- for understanding proverbs and parables, the sayings and riddles of the wise.
- The fear of the LORD is the beginning of knowledge, but fools despise wisdom and discipline.

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
- We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- Our Sunday study groups are as follows:
 - 9:30 am (Room 104) -Leadership Study on “Church and Ministry” (led by Pastor Daniel)
 - 12:00 pm (Room 104) - Children’s Sunday School (led by Jordan Dover)
 - 1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Ji Youn Lheem)
 - 1:00 pm (Room 104) - Doctrinal Study (led by Jimmy Eppley)
 - 1:00 pm (Room 104) - Young Adults Bible Study on “John” (led by Brother Saint)
 - 1:00 pm (2nd floor) - Topical Study on “Christian Character” (led by Sister Cing)
 - 1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Brother Amaraa)

예배 및 집회시간 안내

구분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부 오전 9시	영아부 403호	디아스포라부	오후 1시	901 호
유아부(25개월-5세)	2부 오전 11시20분	유아부 706호	사 랑 부	오전 10시30분	102 호
유치부(6세-7세)	3부 오후 2시	유치부 702호	예 배	오전 11시20분	603 호
유 년 부	오전 9시	701 호	성경공부	오후 2시-3시	603 호
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 부	오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 부(오후반)	오후 3시30분	702 호
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	701 호	소 망 부	오전 10시	603 호
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	소요리문답부	오전 10시20분	801 호
토요꿈나무영어성품스쿨	학기중 토 9:30-12:30	701 호	신앙강좌부	오후 12시40분	601 호
중 등 부	오전 9시	501 호	새가족부	월일반 오전 10시20분 전일반 오후 12시40분	602 호
고 등 부	오전 9시	101 호	세례교육부	1부 오전 10시20분 2부 오후 12시40분	607 호
청년 1부	오후 1시30분	101 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호
청년 2부	오후 1시30분	101 호	새가족현영부	오후 12시40분	802 호
신혼가정공동체	오후 3시20분	102 호			

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 
------------------------	---	--

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 전도담당전도사 배경애 교육목사 임규권 김안성 노정호 천세종 양세라 교육전도사 최민혁 구본혜 장재원 정대은 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing 협동목사 김철홍 원종진 김다니엘

선 교 사 강아곰 주현나 권요셉 조에스더 김모세 이한나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은주 강해경(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, 박진영 김미성(방글라데시), 이재을 박병진, 전호진(캄보디아), 조별연 김희경, 우상식 김정옥(인도), 정상진 홍성일(말라위), 서광중 이성일(인도네시아), 손신일 민매라(체코), 이재훈 박재연(마다가스카르), 김용진 황경혜(말라위), 김영호 서향정(러시아), 김인사 현해옥(아르헨티나), 홍남기 김인규(우크라이나), 허창범 현미순(일본), 김평강 최 사라(동남아시아), 김박형 오정녀(케냐), 김영섭(차드), 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김택수(군선교), 김종일 백순미(타이/노동자), 탕, 썬, 쵸, 카, 마 이, 랑, 사무알, 레이, 난, 썬, 안다, 사우, 키움, 랑, 흐라, 라베, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 필리몬, 프르산토, 수레시, 수바쓰, 이경철, 알로롱, 비시누보도, 보디소프, 린롬, 수란존(방글라데시)

	천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제 대한예수교 장로회 서울교회 SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH		
	원로목사 Emeritus Pastor 이 종 윤 Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.	담임목사 Senior Pastor 박 노 철 Park, No Cheol	
135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea		Tel.558-1106 / Fax.558-2107 http://seoulchurch.or.kr	

“두 아들을 낳아야 할 때” ("It's Time to Bear Two Sons")

■ 창 41:46-57
 우리는 다 상처가 있습니다. 사람들은 평균 3만 개 이상의 상처를 가지고 살아가고 있습니다. 그런데 문제는 이런 상처가 치유 되지 못하고 그냥 살아간다면 하나님께서 원하시는 이롭다고 복된 삶을 영위하지 못할 뿐만 아니라, 우리는 너무도 안타깝고 억울하고 불행한 인생을 살 수 밖에 없다는 것입니다. 우리는 우리에게 있는 상처의 문제를 해결해야 합니다. 우리 주님께서 하셨던 참으로 아름다운 사역 중에 하나가 ‘마음을 치유하시는 사역’이었습니다. 만약 우리가 치유를 경험할 수만 있다면, 우리는 단 한 번도 경험해 보지 못한 너무도 복되고 아름다운 의와 평강과 화락의 삶을 살게 될 것입니다. 그렇다면, 어떻게 해야 우리의 모든 상처를 치유하고, 하나님께서 계획하신 복된 삶을 충만하게 누릴 수 있을까요?

그 놀랍고 경이로운 답이 바로 요셉의 삶 가운데 분명하게 드러나는데, 그 이유는 하나님의 절대주권에 대한 믿음 때문입니다. 만약에 요셉이 자신의 상처를 해결하지 못하고 울분에 휩싸여 복수하는 삶을 살았다면 그는 여전히 울분과 분노와 광포로 스스로도 불행하고, 주위에 있는 사람들도 불행하게 만들며 살았을 것입니다. 하지만 요셉은 자신의 그 모진 이름의 상처들을 다 치유할 수 있었기에, 자기의 지난간 시간을 잊고 품을 수 있었기에, 사랑과 용서와 평화와 축복과 기쁨과 승리의 삶을 살 수 있게 된 것입니다. 그것은 요셉이 하나님의 절대주권에 대한 분명한 믿음을 가지고 있었기 때문입니다.

요셉이 애굽의 총리가 된 후에 자기를 노예로 팔아 넘긴 형들, 그래서 자신에게 그 엄청난 비극적인 삶을 살게 했던 형들을 보고 이렇게 말합니다. (창. 45:5, 7) 하나님이 하신 일이라는 것입니다. 하나님께서 야곱의 자손들을 구원하시기 위해서 나를 애굽으로 먼저 보내신 것이라는 것입니다. 요셉은 결론적으로 이렇게 고백합니다. (창. 45:8) 이것처럼 중요한 고백은 없습니다. 당시 그들이 팔아서 내가 온 것이 아니라, 나를 이곳에 보내시려고 당신들로 나를 팔게 하셨다는 것입니다. 이어지는 요셉의 놀라운 고백을 들어보시기 바랍니다. (창. 50:20) 요셉은 형들이 잘못된 일들에 대해서 집중하지 않습니다. 요셉은 형들의 잘못보다 더 중요하고, 더 광대하고, 더 위대한 하나님의 계획을 바라봅니다. 하나님께 집중합니다. 형들의 악행들도 선으로 바꾸시는 절대주권의 하나님을 집중해서 바라봅니다. (창. 50:19)

그는 진실로 하나님의 절대주권을 바라보고, 하나님의 절대주권을 확신하면서 형들을 모두 다 용서해 줍니다. 요셉이 형들을 완전히 용서해 주었다는 증거가 그 다음 절에 나옵니다. (창. 50:21) 요셉은 형들을 용서만 한 것이 아닙니다. 오히려 그들을 축복합니다. 그들의 자녀들까지 다 책임지고 양육해 주겠다고 약속합니다. 성경은 요셉이 “간곡한 말”로 형님들을 위로했다고 증거합니다. 그 증거가 요셉이 애굽에서 낳은 두 아들의 이름에 분명히 나타납니다. (창. 41:51) 요셉은 장남의 이름을 므낫세로 짓습니다. 므낫세란 이름의 의미는 “과거를 잊겠다”라는 뜻입니다. “과거를 잊는다”는 말은 “용서한다는 말”이기도 합니다. 이어지는 요셉의 둘째 아들의 이름을 보시기 바랍니다. (창. 41:52) 요셉이 둘째 아들을 낳고 그 이름을 에브라임이라고 짓습니다. 그 이름의 뜻은 “내가 소고한 땅에서 창성케 하실 것이다”입니다. 요셉의 큰아들 므낫세가 요셉의 과거청산과 관련되어 있다면, 둘째 아들 에브라임은 그의 현재와 미래설계와 관련된 이름이라고 할 수 있습니다.

맺을 말
 사랑하는 성도 여러분, 우리에게는 작고 큰 상처들이 많이 있습니다. 그리고 그 상처를 준 사람들이 있습니다. 그 상처는 우리의 인생의 가시가 되어서, 우리도 모르는 사이에 다른 사람들을 찌르며 더 많은 상처를 만들어 내고 있습니다. 이제 우리가 해야 할 일은, 실수하지 않으시는 하나님의 절대주권을 믿음으로 바라보는 일입니다. 그 믿음을 통해서 두 아들을 낳아야 합니다. 첫째 아들로 므낫세를 낳으시기 바랍니다. 하나님의 절대주권을 바라보고 믿는 마음으로 나에게 상처 준 사람들을 용서하고, 모든 상처로부터 치유를 받아야 합니다. 그 때 둘째 아들 에브라임을 낳을 수 있습니다. “내가 소고한 땅에서 번성하게 하겠다.” 라는 고백을 드디어 할 수 있게 되는 것입니다. 여러분들이 용서해야 할 또한 잊어야 할 사람들과 사건들은 무엇입니까? 인간의 힘으로는 할 수 없는 일입니다. 하나님의 절대주권에 대한 믿음만이 치유와 용서의 능력이 될 수 있는 것입니다. 하나님의 절대주권의 능력을 바라보시고, 므낫세와 에브라임의 역사, 용서하여 승리의 미래로 전진해 나아가는 믿음의 백성들이 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
I	오전 9시	유문건 목사	최양진 장로
II	오전 11시 20분	박영준 목사	오치열 장로
III	오후 2시	장석남 목사	이계홍 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배의 부름 Call to Worship ...사 61:10.....	인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn2(6).....	다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading35(시 84편).....	다 함 께
* 송 영 Doxology	다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn309(409).....	다 함 께
성경봉독 Scripture Reading ...창 42:3-9, 18-25...	인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌,선교헌금 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn634(70)	다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	박노철 목사
(“After Over 20 Years”)	
* 찬 송 Hymn292(415).....	다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

찬 양 예 배

-중등부 헌신예배-

오후 5시 인도: 공신혁 회장 설교: 박노철 목사

목 도	다 함 께	
성 시	시 125:1-2	인 도 자
찬 송 ... 중등부 찬양팀 인도 ...	다 함 께	
기 도	마침과 부회장	
특별찬양	중등부 팀	
성 경	단 1:8-17	조영민 총무
찬 양	찬 양 대	
설 교 ... ” 다니엘과 친구들의 결심 “ ...	설 교 자	
* 찬 송	560	다 함 께
* 축 도	인 도 자	
**주기도송	다 함 께	

수 요 예 배

I부 오전 11시	· 인도, 설교: 서준권 목사	
II부 오후 7시		
기 도	I부: 김자숙 권사 II부: 남태영 권사	
성 경	눅 15:1-7	인 도 자
찬 양	찬 양 대	
설 교	“한 사람”	설 교 자

금 요 기 도 회

오후 8시	본당 2층
설 교	배경애 전도사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III 부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관련악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강	특별찬양			
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1				
수요 I 부	호산나	구민영	김윤지2	홍혜란	오늘 찬양예배는 중등부 헌신예배로 드리며 특별찬양은 중등부 찬양으로 하나님께 영광 돌립니다			
수요 II 부	시 은	최유현	김진형	박승기				

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

☛ 모 임

- 2014 사랑의 바자 설명회(참석: 부교구장, 간사) / 27일(주) 오후2시 202호
- 설교사역도고 교육 / 27일(주) 오후3시20분 506호
- 사명자 대회 분과장 회의 / 27일(주) 오후3시30분 607호
- 제1권사회 기도회 및 월례회(직장부) / 27일(주) 오후3시30분 802호
- 선교위원회 및 기도팀장 월례회 / 27일(주) 오후3시30분 903호
- 제2권사회 기도회 및 월례회 / 30일(수) 오후12시45분 101호
- 제1권사회 기도회 및 월례회 / 30일(수) 오후1시 501호
- 전 도 / 27일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 종 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

29일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡레이크, 롯데캐슬, 진달래, 대치1-park, 삼성동힐스테이트, 개포주)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

30일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 마리아 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요야간팀, 스테반회(한티공원)

31일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼역키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

8월1일(금) 오후 2시30분 70인전도대

2일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 바울 선교회(한티공원)

☛ 알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

- 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)

뒷면으로 계속 ⇨

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
황일훈	13-25	이삭	희락팀/배경애	박 상균	16-10	베드로	본인	송민준	교육2극	청년1부	화평팀
이춘자1	13-25	리브가	희락팀/배경애	노소진	16-10	뱌뱌	본인	조성준1	교육2극	청년1부	특례팀
신득기	14-3	사라	인내팀	신인경	13-12	루디아	희행팀/신호웅/김설아	민희성	교육2극	고등부	희행팀/신호웅/김설아
신근배	12교구	이삭	인내팀	김순정	11-11	루디아	특례팀	박지민3	교육2극	고등부	본인
양광순	12교구	한나	인내팀	김선화4	16-12	루디아	화평팀	박수빈1	교육2극	중등부	본인
조규상	13-25	모세	희락팀/배경애	김효빈	교육2극	청년2부	인내팀/이지유	김혜진12	교육2극	중등부	화평팀
정성자1	13-25	한나	희락팀/배경애	왕 빈	교육2극	청년2부	인내팀	민희정	교육1극	초등부	희행팀/신호웅/김설아
이한호	13-5	바울	본인	SarahRason	5교구	영어예배부	본인	조대현1	교육1극	초등부	희락팀/배경애
조호연1	11-11	베드로	특례팀	Gantulga	9교구	영어예배부	amaraa	심수원	교육1극	초등부	인내팀/이지유
김찬국	16-12	베드로	화평팀	박 하영	교육2극	청년1부	이현주	심수민	교육1극	유년부	인내팀/이지유
민석훈	13-12	베드로	희행팀/신호웅/김설아	“내가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”							

☛ 앞면에서 계속

- 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이

항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의

많은 이용바랍니다. (장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)

* 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

- 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) * 전화 예약 010-5779-1329

- 의료 상담 / 정현구(치과)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. * 전화 예약 010-4236-8663

2014년 여름성경학교 · 수련회

부서	일시	장소	주제	강사
유아부	7.25(금)~27(주일)	서울교회	예수님의 사랑, 온세상의 광광!(요3:16)	구본혜
유치부			유치부사랑 나눔 미션을 수행하리(막10:45)	양세라
유년부			나는 믿음의 사랑,인내의 사랑!	김안성
초등부	7.30(수)~31(목)	아가페타운	하나님이 찾으시는 사람 (역대하16:9)	최민혁
고등부	7.31(목)~8.2(토)	아가페타운	그리스도를 본받아 (빌2:5)	박노철 천세종
청년1부	8.12(화)~16(토)	경기도 광주	새로운 도전, 은혜의 해를 선포하리(눅 4:18-19)	박노철
청년2부				서준권 장재원 정대은